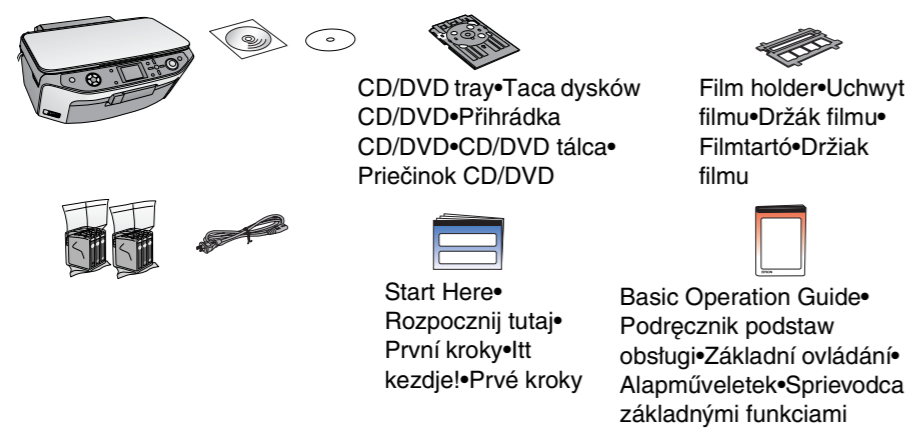




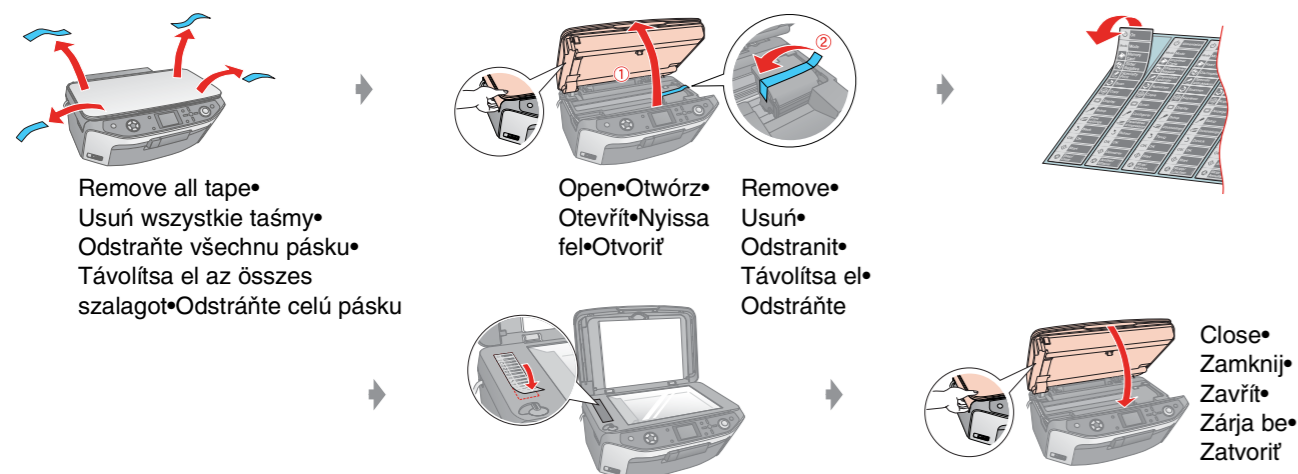
410396400

Printed in XXXXXX XX.XX.XX XXX

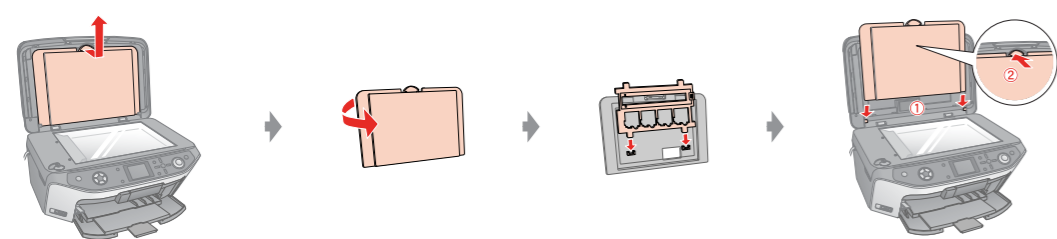
1. Unpacking • Rozpakowywanie • Rozbalení • Kicsomagolás • Vybalenie



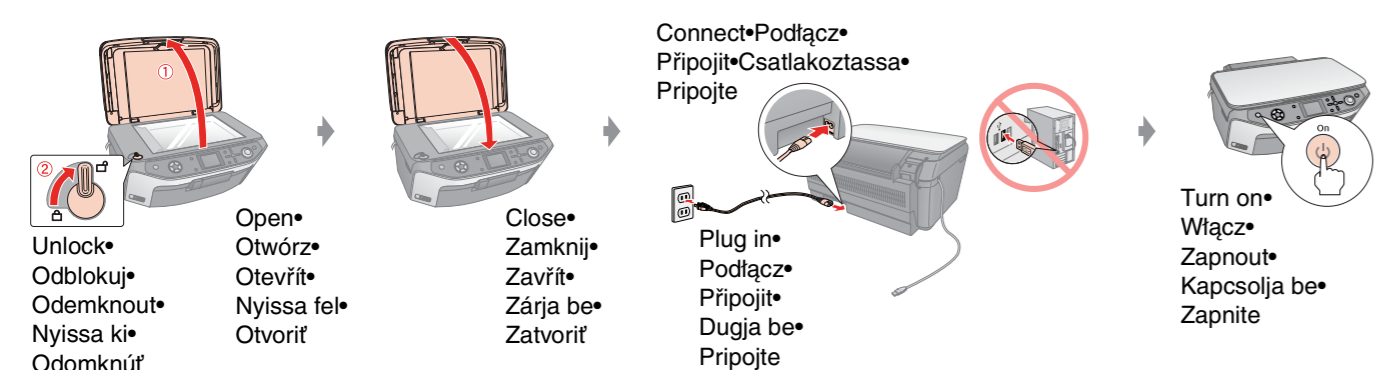
2. Removing Protective Tape and Affix a Panel Sticker • Zdejmovanie tašmy ochrannej i przyklejanie naklejki na panelu • Odstranění ochranné pásky a nalepení štítku panelu • A védőszalag eltávolítása és a címke felragasztása • Odstránenie ochrannej pásky a nalepenie štítku panela



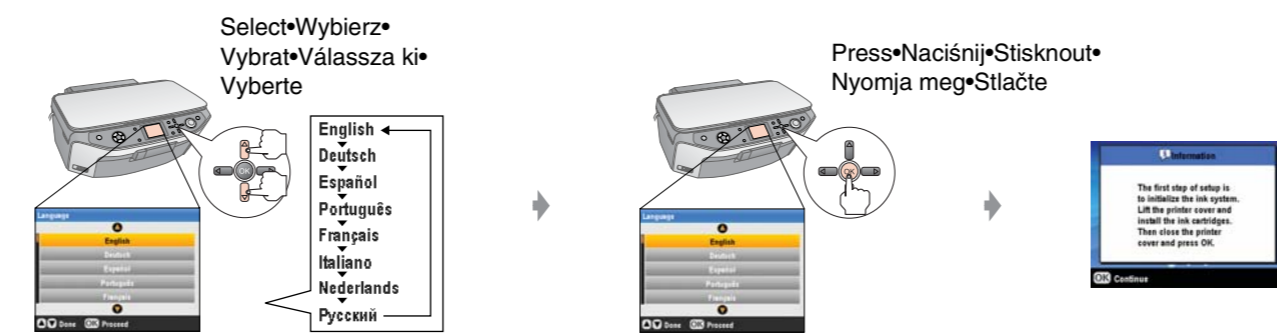
3. Storing Film Holder • Umieszczanie uchwyty filmu • Uložení držáku filmu • A filmtartó tárolása • Uloženie držiaka filmu



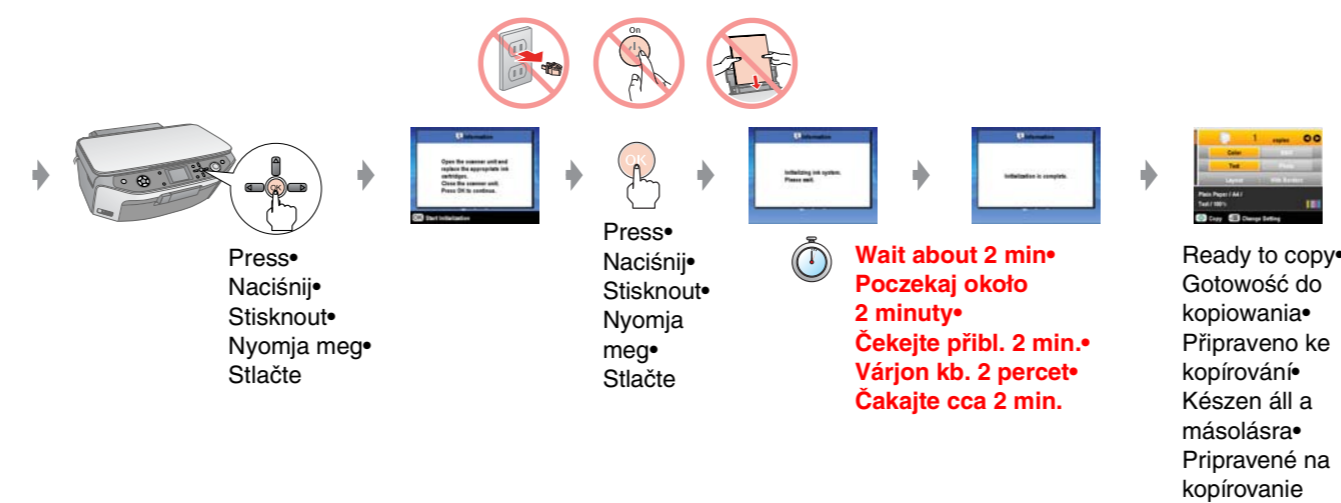
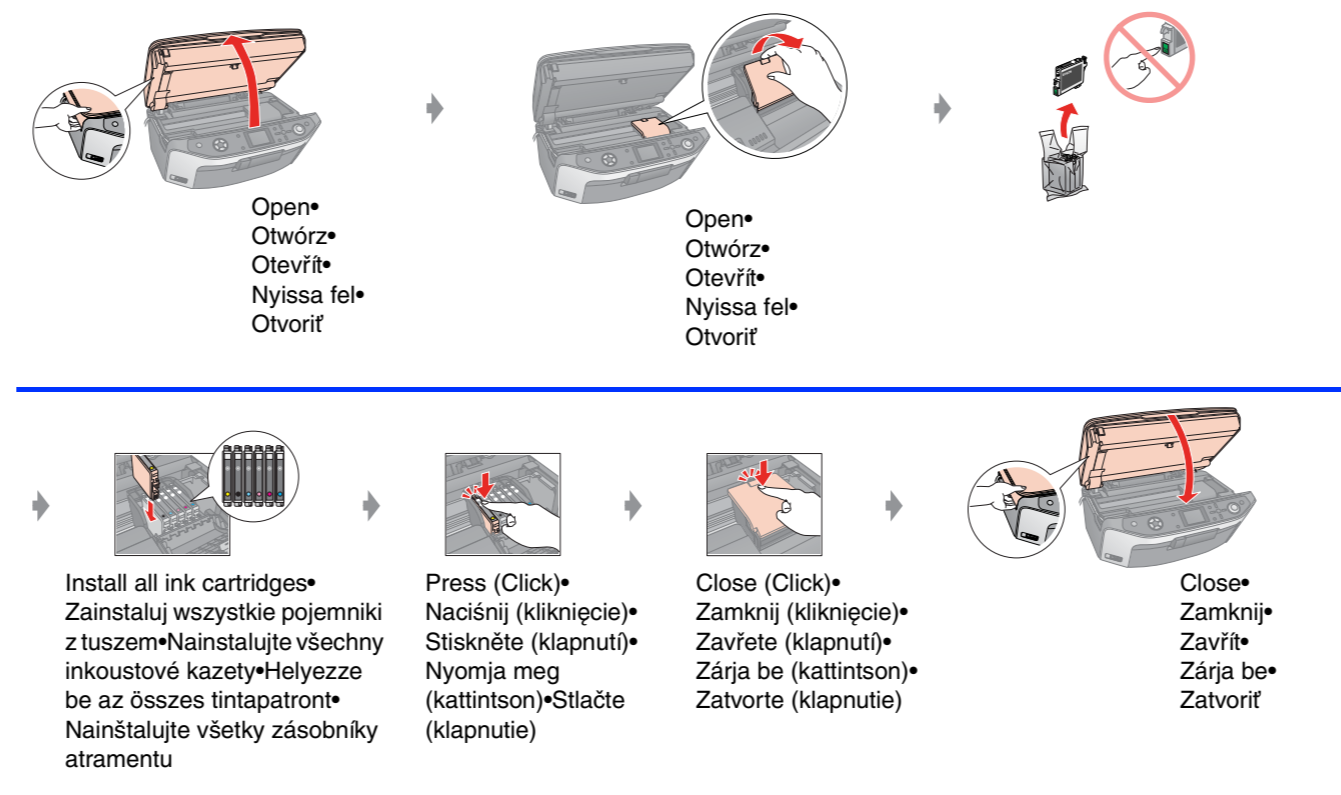
4. Unlocking and Turning On • Odblokowywanie i włączanie • Odemknutí a zapnutí • Kinyitás és bekapcsolás • Odomknutie a zapnutie



5. Selecting a Language • Wybór języka • Výběr jazyka • Nyelvválasztás • Výber jazyka



6. Installing Ink Cartridges • Instalowanie pojemników z tuszem • Instalace inkoustových kazet • A tintapatronok behelyezése • Inštalácia zásobníkov atramentu



Note:

The ink cartridges first installed in your EPSON STYLUS PHOTO RX will be partly used to charge the print head. Subsequent ink cartridges will last for their full rated life.

Uwaga:

Tusz z pojemników instalowanych w urządzeniu EPSON STYLUS PHOTO RX po raz pierwszy zostanie częściowo wykorzystany do napełnienia głowicy drukującej. Tusz z kolejnych pojemników zostanie wykorzystany w całości na drukowanie.

Poznámka:

První inkoustová kazeta vložená do zařízení EPSON STYLUS PHOTO RX se částečně spotřebuje k doplnění inkoustu do tiskové hlavy. Další inkoustové kazety vydrží po celou dobu deklarované životnosti.

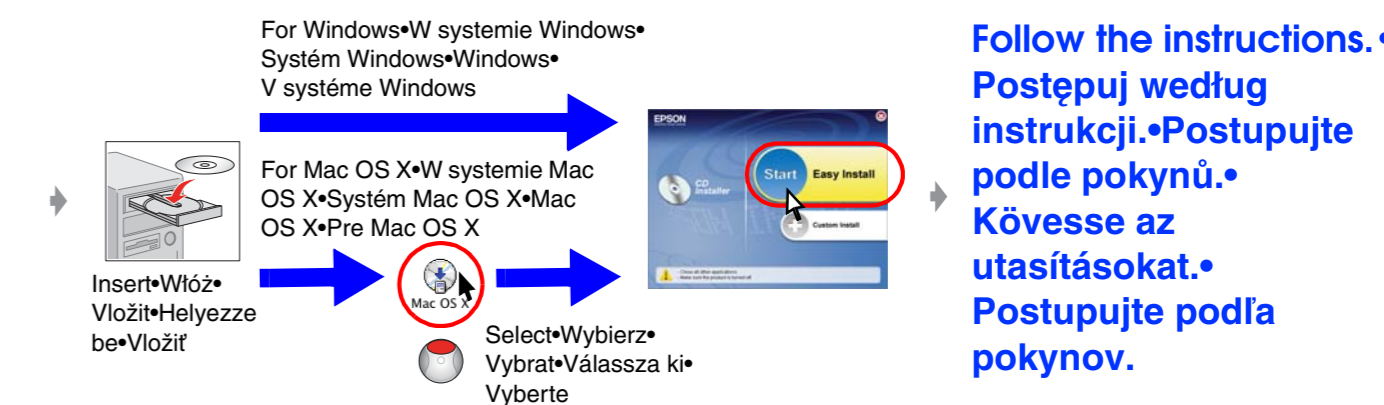
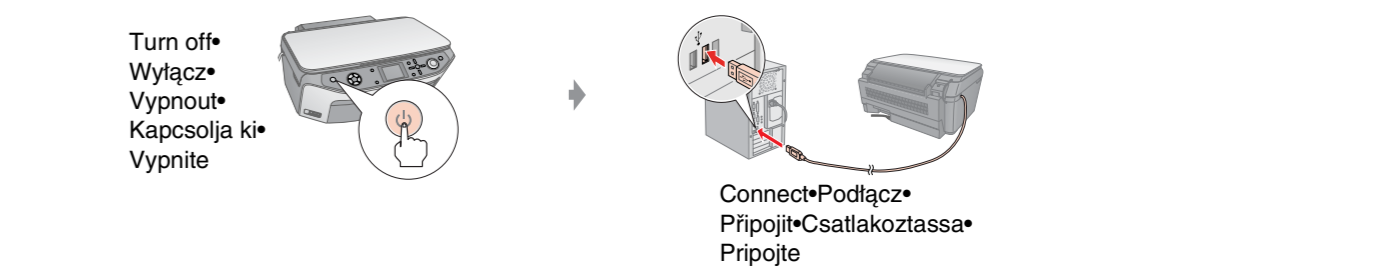
Megjegyzés:

Az EPSON STYLUS PHOTO RX nyomtatóba először behelyezett tintapatronokban lévő tinta egy részét a nyomtató áttölti a nyomtatófejbe. A később behelyezett tintapatronok esetében a teljes névleges kapacitás kihasználható.

Poznámka:

Prvý atramentový zásobník vložený do zariadenia EPSON STYLUS PHOTO RX sa čiastočne spotrebuje na doplnenie atramentu do tlačovej hlavy. Ďalšie atramentové zásobníky vydržia po celý čas deklarovanej životnosti.

7. Installing the Software • Instalowanie oprogramowania • Instalace softwaru • A szoftver telepítése • Inštalácia softvéru



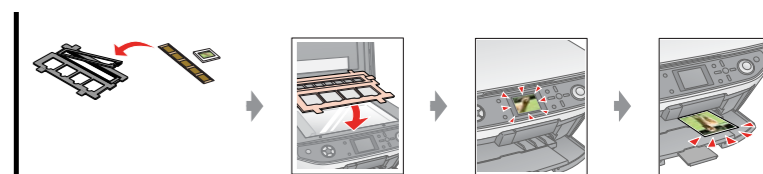
- For Windows. No dialog box? → Double-click CD-ROM icon.
- For Mac OS 9. Download the driver. → <http://www.epson.com>
- W systemie Windows. Brak okna dialogowego? → Kliknij dwukrotnie ikonę napędu CD-ROM.
- W systemie Mac OS 9. Pobierz sterownik. → <http://www.epson.com>
- System Windows. Niezobrazilo se dialogové okno? → Pokleptejte na ikonu jednotky CD-ROM.
- V operačním systému Mac OS 9 stáhněte ovladač. → <http://www.epson.com>
- Windows. Nem jelenik meg párbeszédpanel? → Kattintson duplán a CD-ROM ikonra.
- Mac OS 9. Töltse le az illesztőprogramot. → <http://www.epson.com>
- System Windows. Nezbrazilo sa dialogové okno? → Poklepte na ikonu jednotky CD-ROM.
- V operačnom systéme Mac OS 9 prevezmite ovladač. → <http://www.epson.com>

Features • Funkcje • Funkce • Jellemzők • Funkcie

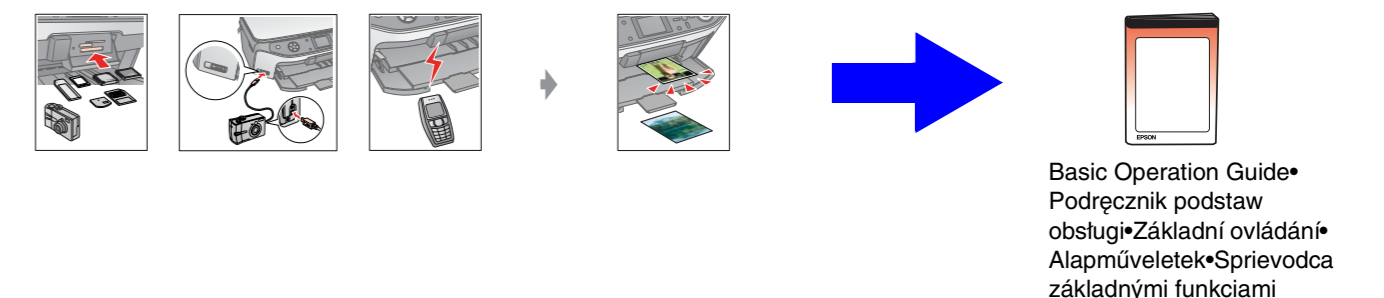
Copying • Kopiowanie • Kopírování • Másolás • Kopírovanie



Printing from Films • Drukowanie z filmów • Tisk z filmů • Nyomtatás filmről • Tlač z filmov

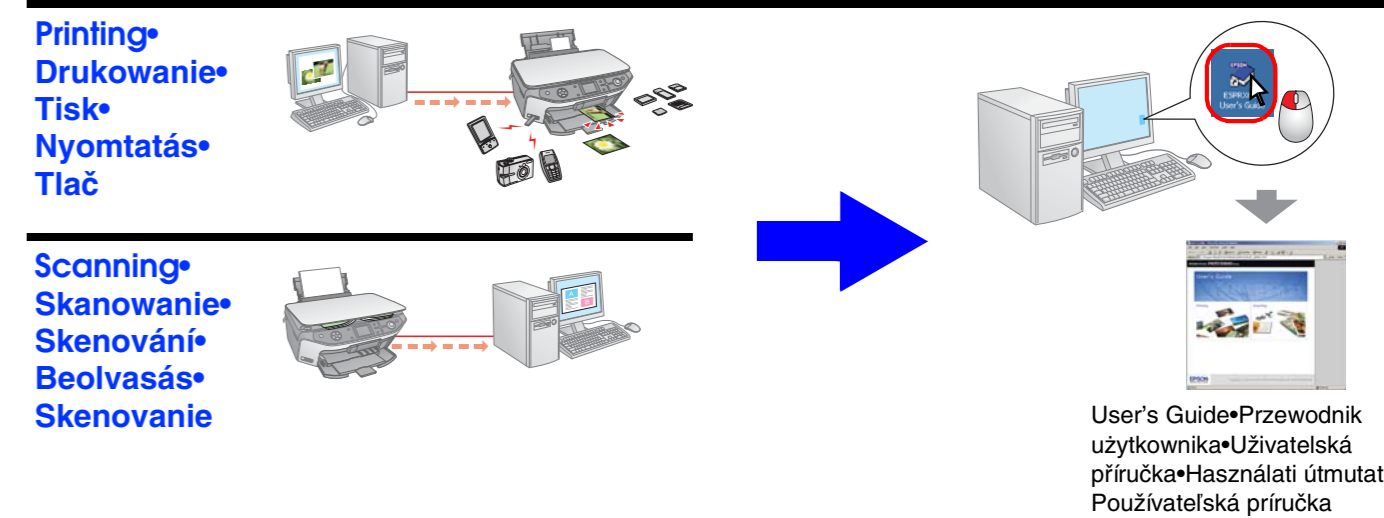


Memory Card, Camera, and Mobile Phone Printing • Drukowanie z kart pamięci, aparatów fotograficznych i telefonów komórkowych • Tisk z paměťové karty, fotoaparátu a mobilního telefonu • Nyomtatás memóriakártyáról, kameráról és mobiltelefonról • Tlač z pamäťovej karty, fotoaparátu a mobilného telefonu



Printing • Drukowanie • Tisk • Nyomtatás • Tlač

Scanning • Skanowanie • Skenování • Beolvasás • Skenovanie



Începeți de aici • Започнете от тук •
Pradėkite čia • Sākt darbu • Alusta siit

1. Despachetarea • Разопаковане • Išpakavimas • Lahtipakkimine

Tavā pentru CD/DVD • Postāvka za CD/DVD • Kompaktiniū arba DVD diskū dėklas • CD/DVD atvilktnė • CD/DVD sahtel

Suport pentru filme • Държач за филм • Skaidrių laikiklis • Filmu turėtājs • Filmihoidik

Începeți de aici • Започнете от тук • Pradėkite čia • Sākt darbu • Alusta siit

Ghid de operare de bază • Ръководство за основни операции • Pagrindinių funkcijų vadovas • Pamatinstrukcija • Põhjuhend

2. Îndepărtarea benzilor protectoare și lipirea unui autocolant pe panou • Отстраняване на защитните ленти и залепване на стикер към панела • Arsauginės juostelės nuėmimas ir pulto lipduko priklijavimas • Aizsarglentes noėmšana un paneļa uzlīmes piestiprināšana • Kaitselindi eemaldamine ja paneelikleebise kinnitamine

Scoateți toate benzile • Отстранете всички ленти • Nuimkite visas juosteles • Noėmiet visu lenti • Eemaldage kõik lindid

Deschideți • Оtvorete • Atidarykite • Atvērt • Avage

Scoateți • Отстранете • Nuimkite • Noėm • Eemaldage

Închideți • Затворете • Uždarykite • Aizvērt • Sulgege

3. Păstrarea suportului pentru filme • Съхраняване на държача за филм • Skaidrių laikiklio laikymas • Filmu turėtāja glabāšana • Filmihoidiku sāilitamine

4. Deblocarea și pornirea • Отключване и включване • Atrakinimas ir įjungimas • Atbloķēšana un ieslēģšana • Lukustusest vabastamine ja sisselūlitamine

Deblocați • Отключете • Atrakinkite • Atbloķēt • Avage lukustus

Deschideți • Оtvorete • Atidarykite • Atvērt • Avage

Închideți • Затворете • Uždarykite • Aizvērt • Sulgege

Conectați • Свържете • Prijunkite • Pievienot • Uhendage

Puneți în priză • Вмъкнете • Įjunkite • Iespraust • Uhendage pistik

Porniți • Включете • Įjunkite • Ieslēģt • Lūlitage sisse

5. Selectarea unei limbi • Избор на език • Kalbos pasirinkimas • Valodas izvēlēšanās • Keele valimine

Selectați • Изберете • Pasirinkite • Izvēlieties • Valige

English • Deutsch • Español • Português • Français • Italiano • Nederlands • Русский

Apăsați • Натиснете • Paspauskite • Nospieš • Vajutage

6. Instalarea cartușelor de cerneală • Инсталиране на касети с мастило • Rašalo kasečių įdėjimas • Tintes kasetņu ievietošana • Tindikasettide paigaldamine

Deschideți • Оtvorete • Atidarykite • Atvērt • Avage

Deschideți • Оtvorete • Atidarykite • Atvērt • Avage

Instalați toate cartușele de cerneală • Поставте всички касети с мастило • Įdėkite visas rašalo kasetes • Ielikit visas tintes kasetnes • Paigaldage kõik tindikasetid

Apăsați (Clic) • Натиснете (Кликнете) • Paspauskite taip, kad spragtelėtų • Пiespiest (ar klikšji) • Vajutage (klōpsuga)

Închideți (Clic) • Затворете (Кликнете) • Uždarykite taip, kad spragtelėtų • Aizvērt (ar klikšji) • Sulgege (klōpsuga)

Apăsați • Натиснете • Paspauskite • Nospieš • Vajutage

Apăsați • Натиснете • Paspauskite • Nospieš • Vajutage

Așteptați aprox. 2 min • Изчакайте около 2 минути • Palaukite maždaug 2 min • Pagaidit apmēram 2 min • Oodake umbes 2 min

Gata pentru copiere • Готов за копиране • Paruošta kopijuoti • Gatavs kopēšanai • Kopeerimiseks valmis

Notă: Cartușele de cerneală instalate inițial în imprimanta EPSON STYLUS PHOTO RX vor fi utilizate parțial pentru încărcarea capului de imprimare. Următoarele cartușe de cerneală vor funcționa pe întreaga lor durată normată de viață.

Забележка: Касетите с мастило, поставени първоначално във вашия EPSON STYLUS PHOTO RX, ще се ползват отчасти за зареждане на печатащата глава. Следващите касети с мастило ще се ползват в пълния си капацитет.

Pastaba: dalis pirmųjų į jūsų EPSON STYLUS PHOTO RX įdėtų rašalo kasečių užpildo bus panaudota spausdinimo galvutėms pildyti. Kitos rašalo kasetės bus naudojamos tiek, kiek nurodo jų eksploataavimo parametrai.

Piezīme: Pirmās EPSON STYLUS PHOTO RX instalētās tintes kasetnes tiks daļēji izmantotas, lai uzpildītu drukas galviņu. Turpmāk tintes kasetnes strādās pilnu laiku.

Mārkus: Printeris EPSON STYLUS PHOTO RX algselt paigaldatud tindikasetid kasutatakse osaliselt āra trūkiepa tindīga tāitmiseks. Edasisēd tindikasetid kestavad kogu neile ettenāhtud kasutusea.

7. Instalarea software-ului • Инсталиране на софтуера • Programinės įrangos diegimas • Programmatūras instalēšana • Tarkvara installeerimine

Opriti • Изключете • Išjunkite • Izslēģt • Lūlitage vālja

Conectați • Свържете • Prijunkite • Pievienot • Uhendage

Introduceți • Поставете • Įdėkite • Ievietot • Sisestage

Mac OS

Selectați • Изберете • Pasirinkite • Izvēlieties • Valige

Pentru Windows • За Windows • „Windows” • Windows vidė • Windowsi puhul

Pentru Mac OS X • За Mac OS X • „Mac OS X” • Attiecībā uz Mac OS X • Max OS X puhul

Urmați instrucțiunile • Следвайте указанията • Vadovaukitės ekrane pateikiamomis instrukcijomis • Izpildiet instrukcijas • Jārgīge juhiseid.

- Pentru Windows. Nu apare caseta de dialog? → Faceti dublu clic pe pictograma CD-ROM.
- Pentru Mac OS 9. Descărcați driver-ul. → <http://www.epson.com>
- За Windows. Няма диалогов прозорец? → Кликнете два пъти върху иконата CD-ROM.
- За Mac OS 9. Изтеглете драйвера. → <http://www.epson.com>
- „Windows”. Neatsidaro dialogo langas? → Du kartus spustelėkite kompaktinio disko piktogramą.
- „Mac OS 9”. Atsisiųskite tvarkyklę. → <http://www.epson.com>
- Windows vidė. Nav dialogo lodžiņa? → Izpildiet dubltklikšji uz CD-ROM ikonas.
- Mac OS 9 sistēmā. Lejupielādējiet draiveri. → <http://www.epson.com>
- Windowsi puhul Dialogiboks puudub? → Topeltklōpsake CD-ROM-i ikooni.
- Mac OS 9 puhul: laadige driver alla. → <http://www.epson.com>

Caracteristici • Функции • Funkcijas • Funkcijas • Funktsioonid

Сопierea • Копиране • Корјавимас • Корěšana • Kopeerimine

Imprimarea de pe filme • Отпечатване от филми • Skaidrių spausdinimas • Drukāšana no filmām • Printimine filmidelt

Fotografie • Снимка • Nuotrauka • Fotografija • Foto

Document • Документ • Dokumentas • Dokuments • Dokument

Revistā • Списание • Žurnalas • Žurnāls • Ajakiri

Imprimarea de pe o cartelă de memorie, de pe o cameră sau de pe un telefon mobil • Отпечатване от карта с памет, фотоапарат или мобилен телефон • Atminties kortelės, fotoaparato ir mobiliojo telefono vaizdų spausdinimas • Drukāšana no atmiņas kartes, fotoaparāta un mobilā tālruņa • Printimine mālukaardiit, kaamerast ja mobiiltelofonist

Ghid de operare de bază • Ръководство за основни операции • Pagrindinių funkcijų vadovas • Pamatinstrukcija • Põhjuhend

Imprimare • Печатане • Spausdinimas • Drukāšana • Printimine

Scanare • Сканиране • Nuskaitymas • Skenēšana • Skaneerimine

Ghidul utilizatorului • Ръководство за потребителя • Vartotojo vadovas • Lietotāja rokasgrāmata • Kasutusjuhend